

K o n t r a k t
o financovaní Slovenskej agentúry pre cestovný ruch
na rok 2009

Čl. I.
Účastníci konaktu

Zadávateľ:	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo:	Mierová 19, 827 15 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc., minister
Bankové spojenie:	Štátnej pokladnice
Číslo účtu:	7000061569/8180
IČO:	686 832
(ďalej len „MH SR“)	
a	

Realizátor:	Slovenská agentúra pre cestovný ruch
Sídlo:	Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca:	JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátnej pokladnice
Číslo účtu:	7000239259/8180
IČO:	35 653 001
DIČ:	SK2021116889
(ďalej len „SACR“)	

Čl. II.
Predmet konaktu

1. Predmetom tohto konaktu je určenie podmienok, za ktorých MH SR poskytne SACR rozpočtové prostriedky formou bežného transferu na podprogram 07K 03 Rozvoj priemyslu a podpora podnikania, prvak 04 – Administrácia SACR a podmienok, za

ktorých bude SACR tieto rozpočtové finančné prostriedky využívať. V rámci tohto kontraktu bude zabezpečené aj financovanie administrácie SO/RO odboru štrukturálnych fondov.

2. SACR je v zmysle uvedeného oprávnená uhrádzať z finančných prostriedkov rozpočtu poskytnutých podľa tohto kontraktu aj oprávnené náklady v rámci financovania Opatrenia 2.3 SOP PS a Opatrenia 3.2 Konkurencieschopnosť a hospodársky rast, ktoré budú následne predmetom refundácie.

Čl. III.

Predmet činnosti

SACR finančne zabezpečí z bežného transferu svoju administráciu s cieľom plynulého chodu agentúry a plnenia úloh, ktoré agentúre vyplývajú zo zriaďovacej listiny. Ide predovšetkým o plnenie týchto úloh :

1. Úlohy v oblasti podpory rozvoja turizmu SR :

- všetky formy štátnej propagácie CR na Slovensku,
- marketingový výskum trhu CR podľa jeho základných zložiek : vývoj potrieb a požiadaviek dopytu, analýza ponuky a konkurencie, tvorbu marketingovej stratégie CR,
- marketingové a propagačné aktivity zamerané na rozšírenie a zvýšenie úrovne prezentácie možností cestovného ruchu Slovenska a podporu predaja produktu cestovného ruchu Slovenska,
- tvorba, výroba a distribúcia tlačených audiovizuálnych a multimediálnych propagačných materiálov,
- koordinácia celoslovenských aktivít doma a v zahraničí,
- účasť SR na medzinárodných výstavách a veľtrhoch CR,
- vytváranie informačného systému CR,
- tvorba databázy domácich a zahraničných subjektov CR,
- poskytovanie aktuálnych informácií tlači a ďalším masmédiám, pozývanie zahraničných novinárov na štúdijno-poznávacie cesty na Slovensko,

- spolupráca s podnikateľskými i nepodnikateľskými subjektmi CR, s orgánmi miestnej štátnej správy i samosprávy, so zainteresovanými ministerstvami a ústrednými orgánmi, záujmovými združeniami, odbornými školami,
- spracovanie a publikovanie zahraničných prieskumov, štúdií a aktuálnych informácií z vývoja medzinárodného CR,
- poradenská a konzultačná činnosť pre subjekty CR, orgány miestnej správy a samosprávy,
- budovanie a efektívna činnosť vlastných oficiálnych zastúpení v zahraničí,
- medzinárodná spolupráca v rámci členstva v medzinárodných organizáciách.

2. Úlohy spojené s plnením funkcie Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom :

V súlade s uzavretou Zmluvou o delegovaní právomoci z RO na SO/RO Odbor štrukturálnych fondov (odbor ŠF) SACR zabezpečuje v procese implementácie SOP PS plnenie úloh v súlade s nariadeniami Rady (ES) č. 1260/1999, 438/2001 a 448/2001. Ide o zabezpečovanie nasledovných oblastí :

- informovanie verejnosti o možnosti čerpania finančných prostriedkov zo ŠF EÚ, o vyhlásení výziev na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (NFP) a o poskytnutých NFP,
- zabezpečovanie vyhlasovania výziev na predkladanie žiadostí o poskytnutie NFP,
- registráciu žiadostí a registrácia jednotlivých projektov,
- zabezpečenia formálnej kontroly žiadostí,
- zabezpečenie hodnotenia žiadostí a projektov internými a externými posudzovateľmi,
- výkon sekretariátu pre Hodnotiacu komisiu a výber projektov hodnotiacou komisiou,
- zabezpečenia súladu postupov realizovaných v rámci hodnotiaceho procesu v zmysle Štatútu a Rokovacieho poriadku Hodnotiacej komisie a legislatívy SR a ES,

- uzatváranie Zmlúv o poskytovaní NFP s príjemcom pomocí/konečným prijímateľom,
- prijímanie žiadostí o platbu a prehlásení o overení oprávnenosti nákladov,
- monitorovanie projektov, ktorým bol poskytnutý NFP.

Cieľom všetkých aktivít SACR je úsilie o rast aktívneho zahraničného cestovného ruchu a domáceho cestovného ruchu z hľadiska počtu návštěvníkov, devízových príjmov a ďalších ekonomických a spoločenských prínosov (zvyšovanie konkurencieschopnosti, zamestnanosti, rozvoj regiónov). SACR vyvíja svoje aktivity tak, aby prinášali úžitok celému sektoru cestovného ruchu ako aj spolupracujúcim odvetviam. Pri týchto aktivitách SACR úzko spolupracuje so Slovenskou asociáciou cestovných kancelárií a cestovných agentúr, Zväzom hotelov a reštaurácií SR, Asociáciou informačných centier Slovenska, Združením lanoviek a vlekov – LAVEX, Združením miest a obcí Slovenska, Ekonomickou fakultou UMB, Ekonomickou Univerzitou, Zväzom slovenských liečebných kúpeľov a žriediel, Slovenským zväzom vidieckeho turizmu a agroturizmu, Slovenským cykloklubom a ďalšími profesijnými štátnymi a regionálnymi organizáciami a inštitúciami cestovného ruchu ako aj s podnikateľskými subjektmi, ktoré poskytujú základné a doplnkové služby pre účastníkov aktívneho zahraničného cestovného ruchu a domáceho cestovného ruchu.

Čl. IV. **Podmienky poskytnutia a použitia príspevku**

1. Rozpočtové prostriedky určené na bežný transfer na podprogram 07K03 Rozvoj priemyslu a podpora podnikania, prvok 04 – Administrácia SACR pre rok 2009 je 2.489.543.- EUR. Kapitálový transfer pre rok 2009 je 66.388.-EUR.
2. Rozpočtové prostriedky budú poskytnuté nasledovne :

Celkom	2 555 931 €
- kapitálový transfer	66 388 €
- bežný transfer	2 489 543 €
z toho :	
na projekt 07K 03 04 Administrácia SACR	2 489 543 €
predpokladané príjmy z vlastnej činnosti	66 388 €

v členení podľa okruhov vyplývajúcich z plánu činnosti, a to :

- | | |
|---|----------------------|
| osobné náklady celkom : | 2 082 263,- € |
| - v tom sú zahrnuté : mzdové náklady, náklady na mimopracovné dohody, odvody do sociálnej poisťovne, zdravotných poisťovní, príspevok na stravovanie, prídely do sociálneho fondu, | |
| ostatné prevádzkové náklady : | 473 668,- € |
| - v tom sú zahrnuté : tuzemské a zahraničné cestovné, energie, poštovné a telekomunikačné služby, interiérové vybavenie – nábytok, archivačné skrine, výpočtová technika, informačné systémy, telekomunikačná technika, tonery, kancelárske potreby, knihy, časopisy, noviny, softvér a licencie, reprezentačné, palivo, mazivá, oleje a špeciálne kvapaliny, servis, údržba a opravy áut, poistenie áut, karty, známky, poplatky, údržba výpočtovej techniky, telekomunikačnej techniky, prevádzkových strojov, nájom budov, školenia, kurzy, semináre, upratovanie, prekladateľská činnosť, ekonomické, právne a ostatné služby, posudky, poplatky a odvody, kolkové známky a odpisy. | |

Rozpis predpokladaných nákladov tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto kontraktu, a to v Prílohe v položke 641 – Bežné transfery na rovnakej vládnej úrovni k položke 641001.

3. Rozpočtové prostriedky zo štátneho rozpočtu na rok 2009 budú uvoľňované v zmysle zákona NR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona č. 523/2004 Z.z.“) a zákona č. 291/2002 Z.z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Uvoľňovanie rozpočtových prostriedkov podľa smernice č.6/2005 o pravidlach hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v kapitole Ministerstva hospodárstva SR zabezpečuje sekcia cestovného ruchu so sekciou rozpočtu a financovania na základe písomnej žiadosti SACR a písomného pokynu rozpočtového garanta SACR.

5. Finančné prostriedky poskytnuté agentúre na základe konaktu o financovaní medzi MHSR a SACR v roku 2008, v zmysle dodatkov č. 1 až č. 5, použije SACR v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy do 31.3.2009 aj na úhradu výdavkov spojených s realizáciou predmetu činnosti a prevádzkou vrátane financovania dočerpania finančných prostriedkov v rámci projektov PPCR NUTIS – Opatrenie 2.3. v rámci Sektorového operačného programu Priemysel a služby.
6. Pravidlá hospodárenia s rozpočtovými finančnými prostriedkami poskytnutými SACR na základe tohto konaktu ako i kontrola ich dodržiavania a finančné vzťahy príspevkovej organizácie k štátному rozpočtu upravuje zákon č. 523/2004 Z.z. SACR bude pri nakladaní s poskytnutými rozpočtovými finančnými prostriedkami dodržiavať zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 291/2002 Z.z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. V.

Práva povinnosti zmluvných strán

1. MHSR sa zaväzuje :

- a) zabezpečiť financovanie činností SACR uvedených v článku III. tohto konaktu, a to formou bežného transferu finančných prostriedkov v členení :

I. štvrtrok	25% ročnej hodnoty konaktu
II. štvrtrok	30% ročnej hodnoty konaktu
III. štvrtrok	30% ročnej hodnoty konaktu
IV. štvrtrok	15% ročnej hodnoty konaktu

- b) operatívne informovať SACR o zmenách v zadani aktuálnych úloh.

2. MH SR má právo :

- a) vykonávať kontrolu všetkých ustanovení v tomto kontrakte,
- b) v nadväznosti na prípadnú reguláciu viazanosti výdavkov rozpočtových kapitol MF SR – v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, môže výšku kontraktu upraviť.

3. MH SR splnomocňuje generálnu riaditeľku SACR :

- a) upravovať v súvislosti so zmenami v cenových reláciách rozpočet v jednotlivých položkách s tým, že bude dodržaný celkový rozpočet a presun rozpočtových prostriedkov bude odsúhlasený vecne príslušnou sekciou,
- b) realizovať zmeny hlavných úloh po odsúhlasení vecne príslušnou sekciou.

4. SACR sa zaväzuje :

- a) dodržať celoročný rozpočet dohodnutý týmto kontraktom a neprekročiť celkovú výšku stanovenú rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu a týmto kontraktom,
- b) maximálne hospodárne a efektívne vynakladáta rozpočtové finančné prostriedky poskytnuté v rámci tohto kontraktu, zabezpečiť ich riadne vedenie v účtovnej evidencii a na žiadosť MH SR bezodkladne predložiť požadované údaje z účtovnej evidencie SACR,
- c) operatívne informovať MH SR prostredníctvom vecne príslušného odboru o aktuálnych úlohách a zmenách vyplývajúcich z plnenia úloh stanovených v jednotlivých okruhoch (vyplývajúcich hlavne z medzinárodnej spolupráce), a to za účelom operatívneho presunu uvoľnených finančných zdrojov na plnenie ďalších, novo vzniknutých aktuálnych úloh,
- d) predkladáta MH SR štvrtročné odpočty realizovaných úloh v zmysle tohto kontraktu.

Čl. VI.

Spôsob a termín vyhodnotenia kontraktu

Plnenie úloh vyplývajúcich z tohto kontraktu sa bude vyhodnocovať priebežne formou štvrtročných správ, ktoré SACR predkladá vecne príslušnej sekcií MH SR, vždy do 30. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom štvrtroku.

Čl. VII.

Hospodárenie SACR

1. SACR zodpovedá za správnosť, pravdivosť a úplnosť údajov predkladaných MH SR pri zúčtovaní poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov,
2. SACR vedie účtovníctvo, zostavuje a predkladá účtovnú závierku podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. SACR je povinná na žiadosť MH SR predložiť aj ďalšie požadované údaje z účtovnej evidencie SACR,
3. SACR môže používať poskytnuté rozpočtové finančné prostriedky na účely, na ktoré boli určené a na krytie ostatných úloh súvisiacich s činnosťou SACR, v súlade so zákonmi upravujúcimi činnosť štátnej príspevkovej organizácie,
4. SACR ako štátna príspevková organizácia MH SR hospodári samostatne podľa svojho rozpočtu nákladov, výnosov a hospodárskeho výsledku v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z.,
5. Za hospodárenie s rozpočtovými finančnými prostriedkami SACR zodpovedá generálna riaditeľka SACR.

Čl. VIII.

Zverejnenie kontraktu a verejný odpočet

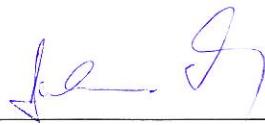
1. Tento kontrakt zverejnia účastníci kontraktu na svojich internetových stránkach do 10 dní od jeho podpisu.
2. Verejný odpočet plnenia úloh vyplývajúcich z tohto kontraktu sa zverejní na internetových stránkach po vypracovaní a predložení záverečnej správy o výsledkoch hospodárenia za r. 2009 na MH SR.

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

1. Tento kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1.1. 2009 do 31.12. 2009.
2. Neoddeliteľnou súčasťou kontraktu je príloha k položke 641 – Bežné transfery na rovnakej vládnej úrovni k položke 641 001 v EUR.
3. Tento kontrakt môže byť zmenený a doplnovaný na základe vzájomnej dohody MH SR a SACR. Zmeny a doplnky musia byť vykonané písomne formou očíslovaného dodatku.
4. Kontrakt je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých MH SR obdrží tri rovnopisy a SACR dva rovnopisy.
5. Kontrakt nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2009.
6. Zmluvné strany kontraktu vzájomne vyhlasujú, že si tento kontrakt prečítali, porozumeli jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch zmluvných strán kontraktu sú oprávnení na jeho uzavorenie a na znak súhlasu s jeho obsahom tento schválili a podpísali.

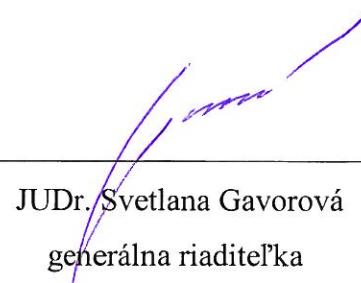
V Bratislave dňa 11. marca 2009



Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek CSc.
minister hospodárstva SR

MINISTERSTVO HOSPODÁRSVIA
Slovenskej republiky
Mierová č. 19
827 15 Bratislava 212
– 1010 –

V Bratislave dňa 3. marca 2009



JUDr. Svetlana Gavorová
generálna riaditeľka

Cíl kapitoly: **26 MH SR**
IČO/Názov organizácie: 35653001
Slovenská agentúra pre cestovný ruch B. Bystrica

MF-PR1-2008
Číslo triedy/prostriedky
Názov:

Príloha k položke 641- Bežné transfery na rovnakej vládnej úrovni k položke 641001
v €
07K0304 Administrácia SACR

Ukazovateľ	R.	Rozpočet organizácie	
		celkom	z toho transfer zo ŠR
Výnosy z hlavnej činnosti - celkom	1	2 555 931	2 489 543
z toho:			
prevádzkové dotácie, transfery(681)	2	2 489 543	2 489 543
tržby za predaj vl. služ. (601+602)	3	66 388	
z toho: tržby z prenájmu	4		
iné výnosy	5		
z toho. použitie FR a RF na úhradu	6		
zo štátnych fondov	7		
od iných org. z prostr. ŠR	8		
tržby z predaja N a HIM			
Náklady na hlavnú činnosť organizácie	10	2 555 931	2 489 543
v tom:			
spotrebné nákupy (50)	11	8 122	
z toho:-spotreba materiálu	12	8 000	
kancelárske potreby	13	2 000	
pohonné hmoty	14	5 000	
drobný hmotný majetok	15	1 000	
- spotreba energie(502)	16	122	
- predaný tovar(504)	17		
služby(51)	18	453 546	407 280
z toho: opravy a údržba(511)	19	2 000	
cestovné(512)	20	10 000	
náklady na repre(513)	21	2 000	
ostatné služby(518)	22	439 546	
z toho. výkony spojov	23	14 000	
nájomné	24	425 546	407 208
drobn. nehm. in. majetok	25		
osobné náklady(52)	26	2 082 263	2 082 263
z toho: mzdové(521)	27	1 573 532	1 573 532
náklady. doh. mimopr.	28	10 000	10 000
náklady na soc. poist.	29	451 031	451 031
sociálne náklady(527,528)	30	47 700	47 700
z toho: prisp. na stravovanie	31	28 049	28 049
dane a poplatky	32		
ostatné náklady	33	10 000	
odpisy, pred. majet. rezer.(55)	34	2 000	
z toho: odpisy NM,HIM (551)	35	2 000	
zostat. cena pred. N a HIM (552)	36		
Hospodársky výsledok(r. 1-10)	37		
odvody spolu	38		
z toho. odvod z činnosti (z r. 37)	39		
odpisy/neuplat. v nákl. -pozast.odpis)	40		

Vypracoval: Kočíková Žofia *_____* telefón: 0918336248
Schválil: JUDr. Gavorová Svetlana *_____*